



UN LIBRARY

JUL 11 1977

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.

GENERAL

A/32/130

1 July 1977

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

الدورة الثانية والثلاثون
البند ٧٨ من القائمة الأولية*مسألة الشيوخ والمسنين

تقرير الأمين العام

١ - في القرار ٣١٣٧ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ بشأن مسألة الشيوخ والمسنين ، كان مما طلبته الجمعية العامة الى الأمين العام أن يقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في سنة ١٩٧٧ ، عن طريق لجنة الانماء الاجتماعي ، تقريراً مرحلياً بشأن الاجراءات المتخذة لتنفيذ لهذا القرار وأن يقدم تقريراً الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين .

٢ - واستجابة الى هذا الطلب قدم الأمين العام تقريراً مرحلياً بشأن آثار قرار الجمعية العامة ٣١٣٧ (د - ٢٨) (E/CN.5/531) وتمت مناقشة هذا التقرير في لجنة الانماء الاجتماعي في دورتها الخامسة والعشرين ، ثم عرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثانية والسبعين .

٣ - وقد استعرض التقرير الأنشطة الحالية والمتوقعة للأمم المتحدة في مجال المسنين . ومن بين الأنشطة الحالية الموصوفة فيه انشاء نظام لتبادل المعلومات عن المسنين الهدف منه اطلاق واضعي السياسة العامة والمخططين والباحثين ومديري الخدمات ، بطريقة أفضل ، على شواغل المسنين بحيث يمكن ادخال التحسينات على تخطيط وتقديم وتكامل الخدمات واعداد برامج جديدة ومحسنة لمواجهة الاحتياجات البشرية والبيئية للمسنين . وتشمل الأنشطة الأخرى في هذا المجال المساعدة التقنية ورصد التغيرات الحالية والمتوقعة في عدد المسنين وتوزيعهم ، وتدريب الطلبة والموظفين الحكوميين عن طريق الدورات التدريبية والزيارات الدراسية على جوانب مختلفة من شؤون العناية بالمسنين ، والتعاون مع المنظمات غير الحكومية ، والبحوث حول المسنين

في المناطق الريفية والوضع الخاص بالنساء المسنات . وقد اختتم التقرير بإعطاء موجز لدراسة صدرت مؤخرًا عنوانها " المسنون في الأحياء الفقيرة وفي المستوطنات غير الخاضعة للرقابة " (١) .

٤ - وعند ما بحثت لجنة الانماء الاجتماعي هذا البند ، قدم العديد من الممثلين معلومات عن تزايد اعداد المسنين في بلادهم وعن التدابير التي تتخذ لتوفير ما يعتبر انهم في حاجة اليه من خدمات ودعم . وقد شدد بعضهم على انه يجب سماع آراء المسنين أنفسهم كما يجب اشراكهم في تخطيط وتقديم الخدمات لغيرهم من المسنين والى أعضاء الجماعة الذين يحتاجون الى دعم ومساعدة من نوع خاص .

٥ - وكان هناك اتفاق عام على أن نشاط الأمم المتحدة في هذا المجال كان مفيداً . وقال بعض الممثلين انه يجب في المستقبل تكثيف العمل في هذا المجال بغية كفالة تبادل قدر أكبر من المعلومات لا في البلدان المتقدمة النمو فقط بل في البلدان النامية أيضا ، كما يجب اجراء عدد أكبر من الدراسات التي تركز على المسائل التي تهم الجميع وتقديم قدر أكبر من خدمات المساعدة التقنية . وشدد ممثلون آخرون على أن أنشطة الأمم المتحدة في هذا المجال لا يجب أن تتم على حساب بمسائل اجتماعية مهمة أخرى تدخل في نطاق مسؤولية اللجنة ومسؤولية الأمم المتحدة في مجموعها .

٦ - وختاماً أوصت اللجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع قرار بشأن الشيوخ ، وقد اعتمد المجلس هذا المشروع في دورته الثانية والستين دون تصويت . فبالقرار ٢٠٧٧ (د - ٦٢) أيد المجلس تقرير الأمين العام (E/CN.5/531) ورجاه أن يواصل ويوسع ويدعم جهده الخاص بحالة الشيوخ ولا سيما فيما يتعلق بالبحوث وتبادل المعلومات ، مع مراعاة الآراء التي أبدت خلال المناقشات التي جرت حول هذه المسألة في الدورة الخامسة والعشرين للجنة الانماء الاجتماعي .

٧ - ومنذ صدر التقرير المرحلي للأمين العام ، جرت عدة أنشطة اضافية في هذا الصدد . فقد وسع نظام تبادل المعلومات موارده التي تضم مؤسسات وطنية ودولية مهتمة بشؤون المسنين من ١١٥ الى ٢٧٤ مؤسسة تغطي المناطق الجغرافية الرئيسية . وقد انشئت شبكة مراسلي النظام الأوروبيين حول المسنين وأرسلت مذكرة الى الحكومات الأوروبية المعنية لابلغها بأمر هذه الشبكة ولدعوتها الى تزويدها بمعلومات عن السياسات والبرامج الاجتماعية والاقتصادية الموضوعة لمصلحة المسنين في بلدها . وقد نشر " الدليل الدولي للمنظمات المعنية بالمسنين " (٢) كما نشر عدد جديد من " نشرة المسنين " .

(١) نشرتها الأمم المتحدة ؛ رقم البيع : E.77.IV.2 .

(٢) ST/ESA/63 (نشرته الأمم المتحدة ؛ رقم البيع : 77.IV.10) .